

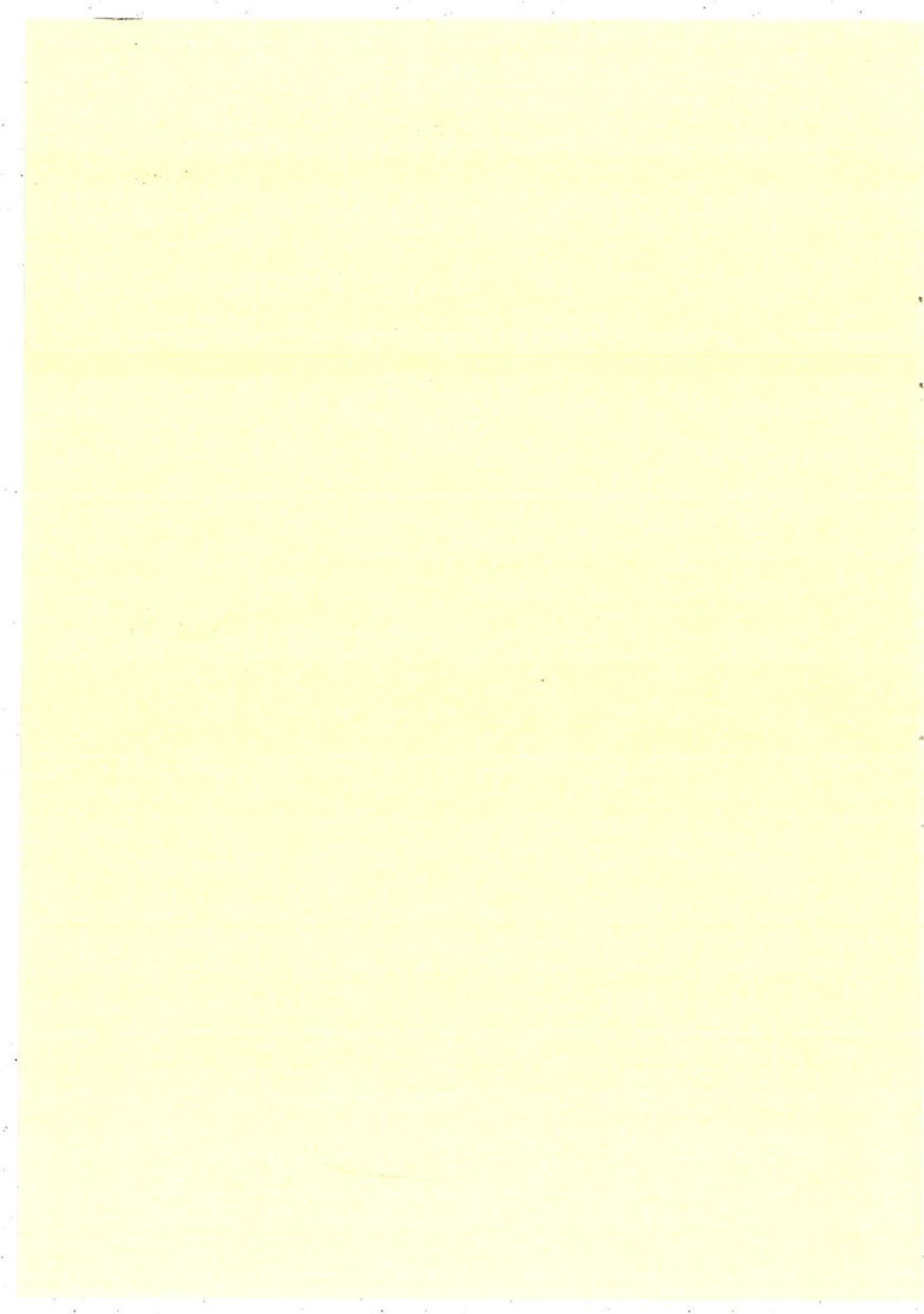


МОСКОВСКИЙ
АВТОМОБИЛЬНО-ДОРОЖНЫЙ ИНСТИТУТ
(ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ)

Г. В. АРТЕМЬЕВА

РУССКО-АНГЛИЙСКИЙ
ЛЕКСИКО-ГРАММАТИЧЕСКИЙ МИНИМУМ
ЭЛЕМЕНТАРНОГО УРОВНЯ

Москва 2005



МОСКОВСКИЙ АВТОМОБИЛЬНО-ДОРОЖНЫЙ ИНСТИТУТ
(ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ)

Кафедра русского языка для иностранных граждан

Г. В. АРТЕМЬЕВА

РУССКО-АНГЛИЙСКИЙ
ЛЕКСИКО-ГРАММАТИЧЕСКИЙ МИНИМУМ
ЭЛЕМЕНТАРНОГО УРОВНЯ

Москва 2005

УДК 378.14: 811.611
ББК 74.58: 81.2 Рус

Артемьева Г.В. Русско-английский лексико-грамматический минимум элементарного уровня - М., МАДИ (ГТУ), 2005. – 44 с.

Данное пособие представляет собой русско-английский лексико-грамматический минимум, необходимый и достаточный для подготовки к началу занятий по русскому языку по всем профилям профессионального образования, предложенным Отраслевым стандартом.

Пособие предназначено иностранным студентам подготовительных факультетов и международных центров для аудиторных и самостоятельных занятий, а также может быть использовано аспирантами и стажерами.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Русско-английский лексико-грамматический минимум представляет собой учебное пособие к элементарному уровню общего владения «Образовательной программы по русскому языку как иностранному. Предвузовское обучение» (М.: Изд-во РУДН, 2001) и соответствует полному лексическому объему аналогичного раздела «Лексики довузовской подготовки: профессиональное образование иностранных студентов в России» (Артемьева Г.В., М.: МАДИ-ГГУ, 2001).

Учебное пособие состоит из 2-х частей. Первую часть формируют русско-английские слова, дифференцированные по частям речи в трех разделах: знаменательные, служебные части речи и междометие. Внутри разделов проходит дополнительное деление слов по лексико-грамматическим разрядам. Вторая часть является собственно русско-английским словарем, состоящим из слов первой части, расположенных в алфавитном порядке. Общий объем словаря составляют 500 русских слов и соответствующие им английские эквиваленты.

Такой уникальный подход к составлению учебного пособия позволяет студентам сократить время на усвоение лексики и грамматики, необходимой и достаточной для знакомства с русским языком на элементарном уровне в его системном представлении.

РУССКИЙ АЛФАВИТ (RUSSIAN ALPHABET)

| | | | |
|-----|-----|-----|-----|
| А а | З з | П п | Ч ч |
| Б б | И и | Р р | Ш ш |
| В в | Й й | С с | Щ щ |
| Г г | К к | Т т | ъ |
| Д д | Л л | Ү ү | ы |
| Е е | М м | Ф ф | ь |
| Ё ё | Ң ң | Х х | Э э |
| Ж ж | Ӯ Ӯ | Ц ц | Ю ю |
| | | | Я я |

ЧАСТЬ 1. ЧАСТИ РЕЧИ (PARTS OF SPEECH)

РАЗДЕЛ 1. ЗНАМЕНАТЕЛЬНЫЕ ЧАСТИ РЕЧИ (SIGNIFICANT PARTS OF SPEECH)

1. Местоимение (Pronoun)

1.1. Личные местоимения (Personal pronouns)

1.1.1. Собственно личные местоимения (Proper personal pronouns)

| | |
|-----|---------|
| вы | you |
| мы | we |
| он | he, it |
| она | she, it |
| они | they |
| оно | it |
| ты | you |
| я | I, me |

1.1.2. Притяжательные местоимения (Possessive pronouns)

| | |
|------|----------------|
| ваш | your, yours |
| его | his, its |
| её | her, its, hers |
| их | their, theirs |
| мой | my, mine |
| наш | our, ours |
| твой | your, yours |

1.2. Вопросительно-относительные местоимения (Interrogative-relative pronouns)

| | |
|---------|----------------------|
| где | where |
| как | how, as, like |
| какой | what, what sort of |
| когда | when |
| кто | who, anybody, anyone |
| куда | where |
| откуда | where... from |
| почему | why |
| сколько | how much, how many |
| чей | whose |
| что | what |

1.3. Отрицательные местоимения (Negative pronouns)

| | |
|----------------|---------|
| ничего (ничто) | nothing |
|----------------|---------|

1.4. Указательные местоимения (Demonstrative pronouns)

| | |
|-------|-------|
| здесь | here |
| так | so |
| там | there |
| ТОТ | that |
| ЭТОТ | this |

1.5. Определительные местоимения (Emphatic pronouns)

| | |
|--------|-------------|
| каждый | each, every |
|--------|-------------|

2. Имя числительное (*Numerals*)

2.1. Количествоные числительные (*Cardinal numbers*)

2.1.1. Определённо-количествоные числительные (*Definite cardinal numbers*)

| | |
|--------------|----------------------|
| восемнадцать | eighteen |
| восемь | eight |
| восемьдесят | eighty |
| восемьсот | eight hundred |
| два | two |
| двадцать | twenty |
| двенадцать | twelve |
| двести | two hundred |
| девяносто | ninety |
| девятнадцать | nineteen |
| девять | nine |
| девятьсот | nine hundred |
| десять | ten |
| миллиард | milliard |
| миллион | million |
| нуль, ноль | naught, zero, cipher |
| один | one |
| одиннадцать | eleven |
| пятнадцать | fifteen |
| пять | five |
| пятьдесят | fifty |
| пятьсот | five hundred |
| семнадцать | seventeen |
| семь | seven |
| семьдесят | seventy |

| | |
|--------------|---------------|
| семьсот | seven hundred |
| сорок | forty |
| сто | hundred |
| три | three |
| тридцать | thirty |
| тринадцать | thirteen |
| триста | three hundred |
| тысяча | thousand |
| четыре | four |
| четыреста | four hundred |
| четырнадцать | fourteen |
| шестнадцать | sixteen |
| шесть | six |
| шестьдесят | sixty |
| шестьсот | six hundred |

2.1.2. Неопределённо-количественные числительные (Indefinite cardinal numbers)

| | |
|---------|-------------------------|
| мало | not much, not many, few |
| много | much, many, plenty of |
| сколько | how much, how many |

2.2. Порядковые числительные (Ordinal numbers)

| | |
|---------------|-----------------|
| восемнадцатый | eighteenth |
| восьмидесятый | eightieth |
| восьмисотый | eight-hundredth |
| восьмой | eighth |
| второй | second |
| двадцатый | twentieth |
| двенадцатый | twelfth |

| | |
|---------------|-----------------------|
| двухсотый | two-hundredth |
| двухтысячный | two-thousandth |
| девяностый | ninetieth |
| девятисотый | nine-hundredth |
| девятнадцатый | nineteenth |
| девятый | ninth |
| десятый | tenth |
| миллиардный | milliardth, billionth |
| миллионный | millionth |
| нулевой | zero |
| одиннадцатый | eleventh |
| первый | first |
| пятидесятий | fiftieth |
| пятисотый | five-hundredth |
| пятнадцатый | fifteenth |
| пятый | fifth |
| седьмой | seventh |
| семидесятый | seventieth |
| семисотый | seven-hundredth |
| семнадцатый | seventeenth |
| сороковой | fortieth |
| сотый | hundredth |
| третий | third |
| трехсотый | three-hundredth |
| тридцатый | thirtieth |
| тринадцатый | thirteenth |
| тысячный | thousandth |
| четвертый | fourth |
| четырехсотый | four-hundredth |
| четырнадцатый | fourteenth |
| шестидесятый | sixtieth |
| шестисотый | six-hundredth |
| шестнадцатый | sixteenth |

шестой sixth

3. Имя прилагательное (Adjective)

3.1. Качественные прилагательные (Qualitative adjectives)

| | |
|-----------------|----------------------|
| больной (болен) | sick |
| большой | big, large |
| должен | must, ought, have |
| интересный | interesting |
| лёгкий | light, easy |
| маленький | small, slight, light |
| новый | new |
| плохой | bad, poor |
| рад | glad |
| родной | one's own, native |
| старый | old |
| теплый | warm |
| трудный | difficult |
| холодный | cold |
| хороший | good, fine |

3.2. Относительные прилагательные (Relative adjectives)

| | |
|-------------|-----------------------|
| английский | English |
| арабский | Arab, Arabic, Arabian |
| иностранный | foreign |
| испанский | Spanish |
| итальянский | Italian |
| китайский | Chinese |

| | |
|--------------|-----------|
| корейский | Korean |
| немецкий | German |
| русский | Russian |
| студенческий | student's |
| французский | French |
| японский | Japanese |

4. Имя существительное (Noun)

4. 1. Одушевленные существительные (Animate nouns)

| | |
|-------------|-------------------|
| бабушка | grandmother |
| бизнесмен | businessman |
| брат | brother |
| врач | physician, doctor |
| девочка | girl, little girl |
| девушка | girl |
| дедушка | grandfather |
| декан | dean |
| дети | children |
| дочь | daughter |
| друг | friend |
| журналист | journalist |
| журналистка | journalist |
| инженер | engineer |
| люди | people |
| мальчик | boy |
| мама | mummy |
| мать | mother |
| медсестра | nurse |
| москвич | Muscovite |

| | |
|---------------|----------------|
| москвичка | Muscovite |
| отец | father |
| папа | dad |
| подруга | (girl-) friend |
| преподаватель | teacher |
| птица | bird |
| ребёнок | child |
| родители | parents |
| сестра | sister |
| собака | dog |
| спортсмен | sportsman |
| студент | student |
| студентка | student |
| сын | son |
| учитель | teacher |
| учительница | teacher |
| химик | chemist |
| человек | man, person |
| школьник | schoolboy |
| школьница | schoolgirl |
| экономист | economist |
| юрист | lawyer |

4. 2. Неодушевленные существительные (*Inanimate nouns*)

| | |
|-----------|----------------------------|
| август | August |
| автобус | (motor) bus |
| адрес | address |
| апрель | April |
| аудитория | lecture-hall, lecture-room |
| банк | bank |

| | |
|-------------|---|
| библиотека | library |
| билет | ticket, pass, card |
| буква | letter |
| весна | spring |
| вечер | evening |
| виза | visa |
| вода | water |
| волейбол | volley-ball |
| вопрос | question |
| воскресенье | Sunday |
| время | time; tense |
| вторник | Tuesday |
| газета | newspaper |
| год | year |
| город | town, city |
| гостиница | hotel |
| грамматика | grammar |
| группа | group |
| дата | date |
| декабрь | December |
| деканат | dean's office |
| день | day |
| деньги | money |
| деревня | village, country |
| диктант | dictation |
| дождь | rain |
| документ | document |
| дом | house |
| доска | blackboard |
| журнал | magazine, journal, periodical; class register |
| завод | works, factory, plant, mill |
| звук | sound |

| | |
|-----------|--------------------|
| здание | building |
| зима | winter |
| имя | name |
| институт | institute |
| июль | July |
| июнь | June |
| карандаш | pencil |
| карта | map |
| картина | picture, painting |
| кино | cinema |
| класс | class |
| книга | book |
| комната | room |
| компьютер | computer |
| конец | end |
| концерт | concert |
| копейка | copeck |
| кофе | coffee |
| лекция | lecture |
| лето | summer |
| магазин | shop, store |
| май | May |
| марка | stamp |
| март | March |
| машина | machine, car |
| мел | chalk |
| место | place, seat, space |
| месяц | month |
| метро | metro |
| минута | minute |
| молоко | milk |
| море | sea |
| музей | museum |

| | |
|-------------|--------------------------|
| музыка | music |
| название | name, appellation, title |
| начало | beginning, outset, start |
| неделя | week |
| номер | number |
| ночь | night |
| ноябрь | November |
| общежитие | hostel |
| объявление | announcement |
| окно | window |
| октябрь | October |
| осень | autumn |
| ответ | answer |
| отчество | patronymic |
| парк | park |
| паспорт | passport |
| переулок | side-street, lane |
| письмо | letter |
| погода | weather |
| подарок | present, gift |
| поезд | train |
| понедельник | Monday |
| почтa | post, post-office |
| праздник | holiday, festival |
| предложение | sentence |
| предмет | subject |
| пропуск | pass, permit |
| проспект | avenue, prospect |
| пятница | Friday |
| река | river |
| родина | native land, motherland |
| рубашка | shirt, chemise, slip |
| рубль | rouble |

| | |
|--------------|---------------------------|
| ручка | pen |
| сахар | sugar |
| секунда | second |
| семья | family |
| сентябрь | September |
| словарь | dictionary |
| слово | word |
| слог | syllable |
| сок | juice |
| спорт | sport |
| среда | Wednesday |
| стадион | stadium |
| статья | article |
| стихи | verses, poetry |
| стол | table, desk |
| столица | capital |
| страна | country |
| страница | page |
| стул | chair |
| суббота | Saturday |
| театр | theatre, play-house |
| текст | text |
| телевизор | television set |
| телепередача | television/TV program(me) |
| тетрадь | exercise book, copy-book |
| точка | point, full stop |
| трамвай | tram, tramway |
| троллейбус | trolley bus |
| ударение | stress |
| улица | street |
| университет | university |
| упражнение | exercise |
| урок | lesson |

| | |
|----------------|---------------------------|
| утро | morning |
| учебник | text-book, manual, course |
| фамилия | (sur)name, family name |
| февраль | February |
| фильм | film |
| футбол | football |
| цветы (цветок) | flowers (flower) |
| центр | center |
| цирк | circus |
| цифра | numeral, cipher |
| чай | tea |
| час | hour, o'clock |
| четверг | Thursday |
| число | number |
| шапка | cap |
| шахматы | chessmen |
| школа | school |
| этаж | floor |
| яблоко | apple |
| язык | language, tongue |
| январь | January |

5. Наречие (Adverb)

5. 1. Собственно характеризующие наречия (Proper attribute adverbs)

5. 1. 1. Наречия образа действия (Adverbs modifier of manner)

| | |
|-------------|------------------------|
| быстро | fast, quickly, rapidly |
| внимательно | attentively |

| | |
|---------------|-------------------------------|
| как | how |
| легко | easily, lightly, slightly |
| медленно | slowly |
| непонятно | incomprehensibly |
| плохо | bad(ly) |
| по-английски | (in) English |
| по-арабски | (in) Arabic |
| поздно | late |
| по-испански | (in) Spanish |
| по-итальянски | (in) Italian |
| по-китайски | (in) Chinese |
| по-корейски | (in) Korean |
| по-немецки | (in) German |
| понятно | clearly, plainly |
| по-русски | (in) Russian |
| по-французски | (in) French |
| по-японски | (in) Japanese |
| правильно | rightly, correctly |
| рано | early |
| так | so, thus, like this, this way |
| хорошо | well |

5. 1. 2. Наречия степени (Adverbs modifier of degree)

| | |
|----------|-----------------------|
| мало | little |
| много | much, many, plenty of |
| особенно | especially |
| сколько | how much |

5. 2. Обстоятельственные наречия (Adverbial adverbs)

5. 2. 1. Наречия места (Adverbs modifier of place)

| | |
|-------|---------|
| где | where |
| дома | at home |
| здесь | here |
| там | there |

5. 2. 2. Наречия направления (Adverbs modifier of direction)

| | |
|--------|---------------|
| домой | home |
| куда | where |
| откуда | where... from |

5. 2. 3. Наречия времени (Adverbs modifier of time)

| | |
|------------|---|
| весной | in spring |
| вечером | In the evening |
| вчера | yesterday |
| днём | in the day time, by day, in the afternoon |
| ещё/ещё не | still/not yet |
| завтра | tomorrow |
| зимой | in winter |
| когда | when |
| летом | in summer |
| недавно | not long ago |
| ночью | at/by night |
| осенью | in autumn |

| | |
|---------|--|
| потом | then, afterwards |
| сегодня | today |
| сейчас | now, just/right now |
| сначала | firstly, at first, from/at the beginning |
| утром | in the morning |

5. 2. 4. Наречия причины и следствия (Adverbs modifier of cause and effect)

| | |
|---------|--------------------------------|
| почему | why, and so, that's why |
| поэтому | therefore, and so, that is why |

5. 2. 5. Наречия совместности (Adverbs modifier of cooperation)

| | |
|--------|----------|
| вместе | together |
|--------|----------|

5. 3. Предикативные наречия. Модальные предикаты (Predicative adverbs. Modal predicates)

| | |
|---------|------------------------|
| можно | one can, one may |
| нельзя | it is impossible |
| тепло | it is warm/mild |
| холодно | it is cold |
| хорошо | it is nice, it is good |

6. Глагол (Verb)

6. 1. Переходные глаголы (Transitive verbs)

| | |
|--------|----------------------|
| видеть | see |
| дарить | give, make a present |

| | |
|------------|------------------------|
| дать | give |
| делать | make, do |
| ждать | wait, expect |
| закрыть | shut, close |
| звать | call |
| знать | know |
| изучать | study |
| купить | buy |
| любить | love |
| написать | write |
| нарисовать | draw |
| открыть | open |
| писать | write |
| повторить | repeat |
| повторять | repeat |
| подарить | give, make a present |
| показать | show |
| покупать | buy |
| понимать | understand, comprehend |
| прочитать | read |
| рисовать | draw |
| сделать | make, do |
| слушать | listen |
| смотреть | see |
| сосчитать | count |
| считать | count |
| танцевать | dance |
| учить | learn |
| хотеть | want |
| читать | read |

6. 2. Непереходные глаголы (*Intransitive verbs*)

| | |
|--------------------|--|
| быть | be |
| говорить | say, speak, tell |
| гулять | have/take a walk |
| думать | think |
| ездить | go |
| есть (нет) | there is, there are, have |
| ехать | go |
| жить | live |
| заниматься (занят) | be busy |
| играть | play |
| идти | go |
| мочь | be able, can, may |
| называться | call, name |
| нет (есть) | there is no/none, there are no, have no/none |
| опаздывать | be late |
| опоздать | be late |
| отдыхать | rest, have/take a rest |
| поехать | go, set off, depart |
| познакомиться | get to know, meet |
| пойти | go |
| приехать | arrive, come |
| прийти | arrive, come |
| проехать | pass by/through |
| работать | work |
| сказать | say, speak, tell |
| смотреть | look |
| стоить | cost |
| уметь | be able, manage |
| учиться | study |

ходить

РАЗДЕЛ 2. СЛУЖЕБНЫЕ ЧАСТИ РЕЧИ (LINK PARTS OF SPEECH)

1. Предлог (Preposition)

| | |
|----|-----------------------|
| в | in, at, into, to, for |
| из | from, out of |
| на | on, in, at, to, by |
| о | of, about |
| с | with, from, off |
| у | by |

2. Союз (Conjunction)

| | |
|------------|------------------|
| а | and, but |
| и | and, too |
| или | or |
| но | but |
| потому что | because, for, as |
| тоже | too, also |
| что | that |

3. Частица (Particle)

| | |
|-------------|----------------------|
| вот | here, there, for you |
| да | yes |
| ещё/ещё раз | some more/once more |
| не | not, no |
| нет | no, not |
| только | only |

хорошо very well!, all right!, agreed!
это that, this, it

РАЗДЕЛ 3. МЕЖДОМЕТИЕ (INTERJECTION)

| | |
|--------------|---|
| до свидания | good-by! |
| здравствуйте | how do you do! |
| извините | good morning/afternoon/evening! (I am) sorry!, excuse me!, I beg your pardon! |
| ничего | it does n't matter, never mind, all right |
| пожалуйста | please, certainly, by all means, not at all, don't mention it, you're welcome |
| спасибо | thank you, thanks |

ЧАСТЬ 2. РУССКО-АНГЛИЙСКИЙ ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ ЭЛЕМЕНТАРНОГО УРОВНЯ. ОБЩАЯ ЧАСТЬ (RUSSIAN-ENGLISH LEXICAL MINIMUM OF ELEMENTARY LEVEL. COMMON PART)

A

| | |
|------------|----------------------------|
| а | and, but |
| август | August |
| автобус | (motor) bus |
| адрес | address |
| английский | English |
| апрель | April |
| арабский | Arab, Arabic, Arabian |
| аудитория | lecture-hall, lecture-room |

Б

| | |
|----------------|------------------------|
| бабушка | grandmother |
| банк | bank |
| библиотека | library |
| бизнесмен | businessman |
| билет | ticket, pass, card |
| больной, болен | sick |
| большой | big, large |
| брат | brother |
| буква | letter |
| быстро | fast, quickly, rapidly |
| быть | be |

В

| | |
|---------------|-----------------------|
| в | in, at, into, to, for |
| ваш | your, yours |
| весна | spring |
| весной | in spring |
| вечер | evening |
| вечером | in the evening |
| видеть | see |
| виза | visa |
| вместе | together |
| внимательно | attentively |
| вода | water |
| волейбол | volley-ball |
| вопрос | question |
| восемнадцатый | eighteenth |
| восемнадцать | eighteen |
| восемь | eight |
| восемьдесят | eighty |

| | |
|---------------|----------------------|
| восемьсот | eight hundred |
| воскресенье | Sunday |
| восьмидесятый | eightieth |
| восьмисотый | eight-hundredth |
| восьмой | eighth |
| вот | here, there, for you |
| врач | physician, doctor |
| время | time; tense |
| вторник | Tuesday |
| второй | second |
| вчера | yesterday |
| вы | you |

Г

| | |
|------------|------------------|
| газета | newspaper |
| где | where |
| говорить | say, speak, tell |
| год | year |
| город | town, city |
| гостиница | hotel |
| грамматика | grammar |
| группа | group |
| гулять | have/take a walk |

Д

| | |
|-----------|----------------------|
| да | yes |
| дарить | give, make a present |
| дата | date |
| дать | give |
| два | two |
| двадцатый | twentieth |

| | |
|--------------|---|
| занят | be busy |
| звать | call |
| звук | sound |
| здание | building |
| здесь | here |
| здравствуйте | how do you do! good morning/afternoon/evening! |
| зима | winter |
| зимой | in winter |
| знать | know |

И

| | |
|-------------|--|
| и | and, too |
| играть | play |
| идти | go |
| из | from, out of |
| извините | (I am) sorry!, excuse me!, I beg your pardon! |
| изучать | study |
| или | or |
| имя | name |
| инженер | engineer |
| иностранный | foreign |
| институт | institute |
| интересный | interesting |
| испанский | Spanish |
| итальянский | Italian |
| их | their, theirs |
| июль | July |
| июнь | June |

К

| | |
|-----------|----------------------|
| каждый | each, every |
| как | how, as, like |
| какой | what, what sort of |
| карандаш | pencil |
| карта | map |
| картина | picture, painting |
| кино | cinema |
| китайский | Chinese |
| класс | class |
| книга | book |
| когда | when |
| комната | room |
| компьютер | computer |
| конец | end |
| концерт | concert |
| копейка | copeck |
| корейский | Korean |
| кофе | coffee |
| кто | who, anybody, anyone |
| куда | where |
| купить | buy |

Л

| | |
|--------|---------------------------|
| лёгкий | light, easy |
| легко | easily, lightly, slightly |
| лекция | lecture |
| лето | summer |
| летом | in summer |
| любить | love |
| люди | people |

М

| | |
|-------------|---------------------------------|
| магазин | shop, store |
| май | May |
| маленький | small, slight, light |
| мало | not much, not many, few; little |
| мальчик | boy |
| мама | mummy |
| марка | stamp |
| март | March |
| мать | mother |
| машина | machine, car |
| медленно | slowly |
| медсестра | nurse |
| мел | chalk |
| место | place, seat, space |
| месяц | month |
| метро | metro |
| миллиард | milliard |
| миллиардный | milliardth, billionth |
| миллион | million |
| миллионный | millionth |
| минута | minute |
| много | much, many, plenty of |
| можно | one can, one may |
| мой | my, mine |
| молоко | milk |
| море | sea |
| москвич | Muscovite |
| москвичка | Muscovite |
| мочь | be able, can, may |
| музей | museum |
| музыка | music |

мы

we

Н

| | |
|------------------------|--|
| на | on, in, at, to, by |
| название | name, appellation, title |
| называться | call, name |
| написать | write |
| нарисовать | draw |
| начало | beginning, outset, start |
| наш | our, ours |
| не | not, no |
| недавно | not long ago |
| неделя | week |
| нельзя | it is impossible |
| немецкий | German |
| непонятно | incomprehensibly |
| нет (есть) | there is no/none, there are no, have no/none |
| нет | no, not |
| ничего; ничего (ничто) | it does n't matter, never mind, all right; nothing |
| но | but |
| новый | new |
| номер | number |
| ночь | night |
| ночью | at/by night |
| ноябрь | November |
| нулевой | zero |
| нуль, ноль | naught, zero, cipher |

О

о

of, about

| | |
|--------------|------------------------|
| общежитие | hostel |
| объявление | announcement |
| один | one |
| одиннадцатый | eleventh |
| одиннадцать | eleven |
| окно | window |
| октябрь | October |
| он | he, it |
| она | she, it |
| они | they |
| оно | it |
| опаздывать | be late |
| опоздать | be late |
| осень | autumn |
| осенью | in autumn |
| особенно | especially |
| ответ | answer |
| отдыхать | rest, have/take a rest |
| отец | father |
| открыть | open |
| откуда | where... from |
| отчество | patronymic |

П

| | |
|----------|-------------------|
| папа | dad |
| парк | park |
| паспорт | passport |
| первый | first |
| переулок | side-street, lane |
| писать | write |
| письмо | letter |
| плохо | bad(ly) |

| | |
|---------------|---|
| плохой | bad, poor |
| по-английски | (in) English |
| по-арабски | (in) Arabic |
| повторить | repeat |
| повторять | repeat |
| погода | weather |
| подарить | give, make a present |
| подарок | present, gift |
| подруга | (girl-) friend |
| поезд | train |
| поехать | go, set off, depart |
| пожалуйста | please, certainly, by all means, not at all, don't mention it, you're welcome |
| поздно | late |
| познакомиться | get to know, meet |
| по-испански | (in) Spanish |
| по-итальянски | (in) Italian |
| пойти | go |
| показать | show |
| по-китайски | (in) Chinese |
| по-корейски | (in) Korean |
| покупать | buy |
| понедельник | Monday |
| по-немецки | (in) German |
| понимать | understand, comprehend |
| понятно | clearly, plainly |
| по-русски | (in) Russian |
| потом | then, afterwards |
| потому что | because, for, as |
| по-французски | (in) French |
| почему | why, and so, that's why |
| почтa | post, post-office |

| | |
|---------------|--------------------------------|
| поэтому | therefore, and so, that is why |
| по-японски | (in) Japanese |
| правильно | rightly, correctly |
| праздник | holiday, festival |
| предложение | sentence |
| предмет | subject |
| преподаватель | teacher |
| приехать | arrive, come |
| прийти | arrive, come |
| проехать | pass by/through |
| пропуск | pass, permit |
| проспект | avenue, prospect |
| прочитать | read |
| птица | bird |
| пятидесятый | fiftieth |
| пятисотый | five-hundredth |
| пятнадцатый | fifteenth |
| пятнадцать | fifteen |
| пятница | Friday |
| пятый | fifth |
| пять | five |
| пятьдесят | fifty |
| пятьсот | five hundred |

P

| | |
|----------|-------------------------|
| работать | work |
| рад | glad |
| рано | early |
| ребёнок | child |
| река | river |
| рисовать | draw |
| родина | native land, motherland |

| | |
|----------|----------------------|
| родители | parents |
| родной | one's own, native |
| рубашка | shirt, chemise, slip |
| рубль | rouble |
| русский | Russian |
| ручка | pen |

C

| | |
|-------------|---------------------|
| с | with, from, off |
| сахар | sugar |
| сделать | make, do |
| сегодня | today |
| седьмой | seventh |
| сейчас | now, just/right now |
| секунда | second |
| семидесятый | seventieth |
| семисотый | seven-hundredth |
| семнадцатый | seventeenth |
| семнадцать | seventeen |
| семь | seven |
| семьдесят | seventy |
| семьсот | seven hundred |
| семья | family |
| сентябрь | September |
| сестра | sister |
| сказать | say, speak, tell |
| сколько | how much, how many |
| словарь | dictionary |
| слово | word |
| слог | syllable |
| слушать | listen |
| смотреть | look, see |

| | |
|--------------|--|
| сначала | firstly, at first, from/at the beginning |
| собака | dog |
| сок | juice |
| сорок | forty |
| сороковой | fortieth |
| сосчитать | count |
| сотый | hundredth |
| спасибо | thank you, thanks |
| спорт | sport |
| спортсмен | sportsman |
| среда | Wednesday |
| стадион | stadium |
| старый | old |
| статья | article |
| стихи | verses, poetry |
| сто | hundred |
| стоить | cost |
| стол | table, desk |
| столица | capital |
| страна | country |
| страница | page |
| студент | student |
| студентка | student |
| студенческий | student's |
| стул | chair |
| суббота | Saturday |
| считать | count |
| сын | son |

Т

| | |
|-----|-------------------------------|
| так | so, thus, like this, this way |
| там | there |

| | |
|--------------|---------------------------|
| танцевать | dance |
| твой | your, yours |
| театр | theatre, play-house |
| текст | text |
| телевизор | television set |
| телепередача | television/TV program(me) |
| тепло | it is warm/mild |
| теплый | warm |
| тетрадь | exercise book, copy-book |
| тоже | too, also |
| только | just, only just, only |
| тот | that |
| точка | point, full stop |
| трамвай | tram, tramway |
| третий | third |
| трехсотый | three-hundredth |
| три | three |
| тридцатый | thirtieth |
| тридцать | thirty |
| тринадцатый | thirteenth |
| тринадцать | thirteen |
| триста | three hundred |
| троллейбус | trolley bus |
| трудный | difficult |
| ты | you |
| тысяча | thousand |
| тысячный | thousandth |

У

| | |
|----------|--------|
| у | by |
| ударение | stress |
| улица | street |

| | |
|-------------|---------------------------|
| уметь | be able, manage |
| университет | university |
| упражнение | exercise |
| урок | lesson |
| утро | morning |
| утром | in the morning |
| учебник | text-book, manual, course |
| учитель | teacher |
| учительница | teacher |
| учить | learn |
| учиться | study |

Ф

| | |
|-------------|------------------------|
| фамилия | (sur)name, family name |
| февраль | February |
| фильм | film |
| французский | French |
| футбол | football |

Х

| | |
|----------|---------------------------------------|
| химик | chemist |
| ходить | go |
| холодно | it is cold |
| холодный | cold |
| хороший | good, fine |
| хорошо | well; very well!, all right!, agreed! |
| хотеть | want |

Ц

| | |
|----------------|------------------|
| цветы (цветок) | flowers (flower) |
|----------------|------------------|

| | |
|-------|-----------------|
| центр | center |
| цирк | circus |
| цифра | numeral, cipher |

Ч

| | |
|---------------|----------------|
| чай | tea |
| час | hour, o'clock |
| чей | whose |
| человек | man, person |
| четверг | Thursday |
| четвертый | fourth |
| четыре | four |
| четыреста | four hundred |
| четырехсотый | four-hundredth |
| четырнадцатый | fourteenth |
| четырнадцать | fourteen |
| число | number |
| читать | read |
| что | what; that |

Ш

| | |
|--------------|---------------|
| шапка | cap |
| шахматы | chessmen |
| шестидесятый | sixtieth |
| шестисотый | six-hundredth |
| шестнадцатый | sixteenth |
| шестнадцать | sixteen |
| шестой | sixth |
| шесть | six |
| шестьдесят | sixty |
| шестьсот | six hundred |

| | |
|-----------|------------|
| школа | school |
| школьник | schoolboy |
| школьница | schoolgirl |

Э

| | |
|-----------|----------------|
| экономист | economist |
| этаж | floor |
| это | that, this, it |
| этот | this |

Ю

| | |
|-------|--------|
| юрист | lawyer |
|-------|--------|

Я

| | |
|----------|------------------|
| я | I, me |
| яблоко | apple |
| язык | language, tongue |
| январь | January |
| японский | Japanese |

Литература

1. Англо-русский и русско-английский словарь (краткий) / Под ред. О. С. Ахмановой, Е. А. М. Уилсон. 3-е изд., испр. – М.: Рус. яз., 1992.- 663 с.
2. Артемьева Г.В. Лексика довузовской подготовки: профессиональное образование иностранных студентов в России. Под ред. проф. А.Н. Ременцова. – М.: МАДИ (ГТУ), 2001, 65 с.
3. Большой англо-русский словарь: В 2-х т. Ок. 150 000 слов./Сост. Н.А. Амосова, Ю.Д. Апресян, И.Р. Гальперин и др.; Под общ. рук. И.Р. Гальперина. – 3-е изд., стереотип. – М.: Рус. яз., 1979. Т. 1. А – Л. 824 с.
4. Большой англо-русский словарь: В 2-х т. Ок. 150 000 слов./Сост. Н.А. Амосова, Ю.Д. Апресян, И.Р. Гальперин и др.; Под общ. рук. И.Р. Гальперина. – 3-е изд., стереотип. – М.: Рус. яз., 1979. Т. 2. М – З. 864 с.
5. Краткая русская грамматика / Белоусов В.Н., Ковтунова И.И., Кручинина И.Н. и др.; Под ред. Шведовой Н.Ю. и Лопатина В.В. – М.: Рус. яз., 1989.- 639 с.
6. Образовательная программа по русскому языку как иностранному (для преподавателей). Предвузовское обучение. Элементарный уровень. Базовый уровень. Первый сертификационный уровень. - Есина З.И., Артемьева Г.В., Дубинская Е.В. и др. – М.: РУДН, 2001. – 137 с.
7. Русская грамматика: В 2-х т. Т. 1. – М.: Наука,1980. – 783 с.
8. Русско-английский словарь: Ок. 50 000 слов. С прил. крат. сведений по английской грамматике и орфоэзии, сост. А.И. Смирницким./Сост. О.С. Ахманова, З.С. Выгодская, Т.П. Горбунова и др. Под общ. рук. А.И. Смирницкого. – 12-е изд., стереотип. – М.: Рус. яз.,1981.- 768 с.
9. Современный русский язык: Учебник / Белошапкова В.А., Земская Е.А., Милославский И.Г., Панов М.В.; Под ред. В.А. Белошапковой. – М.: Высш. школа, 1981.- 560 с.
10. Таубе А.М., Литвинова А.В., Миллер А.Д., Даглиш Р.С. Русско-английский словарь: Ок. 34 000 слов. Под ред. Р.С. Даглиша. – 8-е изд., стереотип. – М.: Рус. яз.,1991.- 624 с.
11. Тихонов А.Н. и др. Словарь-справочник по русскому языку: Правописание, произношение, ударение, словообразование, морфемика, грамматика, частота употребления слов. Под ред. А. Н. Тихонова. – М.: ТОО «Словари», 1995.- 704 с.

СОДЕРЖАНИЕ (CONTENTS)

| | Стр. |
|---|------|
| Предисловие | 3 |
| Русский алфавит (Russian alphabet)..... | 3 |
| Часть 1. Части речи (Parts of speech)..... | 4 |
| Раздел 1. Знаменательные части речи (Significant parts of speech)..... | 4 |
| 1. Местоимение (Pronoun)..... | 4 |
| 1. 1. Личные местоимения (Personal pronouns)..... | 4 |
| 1. 1. 1. Собственно личные местоимения (Proper personal pronouns)..... | 4 |
| 1. 1. 2. Притяжательные местоимения (Possessive pronouns)..... | 4 |
| 1. 2. Вопросительно-относительные местоимения (Interrogative-relative pronouns)..... | 5 |
| 1. 3. Отрицательные местоимения (Negative pronouns).... | 5 |
| 1. 4. Указательные местоимения (Demonstrative pronouns)..... | 5 |
| 1. 5. Определительные местоимения (Emphatic pronouns)..... | 5 |
| 2. Имя числительное (Numeral)..... | 6 |
| 2. 1. Количествоческие числительные (Cardinal numbers)... | 6 |
| 2. 1. 1. Определённо-количествоческие числительные (Definite cardinal numbers)..... | 6 |
| 2. 1. 2. Неопределённо-количествоческие числительные (Indefinite cardinal numbers)..... | 7 |
| 2. 2. Порядковые числительные (Ordinal numbers)..... | 7 |
| 3. Имя прилагательное (Adjective)..... | 9 |
| 3. 1. Качественные прилагательные (Qualitative adjectives)..... | 9 |
| 3. 2. Относительные прилагательные (Relative adjectives)..... | 9 |
| 4. Имя существительное (Noun)..... | 10 |

| | | |
|-----------|--|----|
| 4. 1. | Одушевленные существительные (Animate nouns)... | 10 |
| 4. 2. | Неодушевленные существительные (Inanimate nouns)..... | 11 |
| 5. | Наречие (Adverb)..... | 16 |
| 5. 1. | Собственно характеризующие наречия (Proper attribute adverbs)..... | 16 |
| 5. 1. 1. | Наречия образа действия (Adverbs modifier of manner)..... | 16 |
| 5. 1. 2. | Наречия степени (Adverbs modifier of degree)..... | 17 |
| 5. 2. | Обстоятельственные наречия (Adverbial adverbs).... | 18 |
| 5. 2. 1. | Наречия места (Adverbs modifier of place)..... | 18 |
| 5. 2. 2. | Наречия направления (Adverbs modifier of direction) | 18 |
| 5. 2. 3. | Наречия времени (Adverbs modifier of time)..... | 18 |
| 5. 2. 4. | Наречия причины и следствия (Adverbs modifier of cause and effect)..... | 19 |
| 5. 2. 5. | Наречия совместности (Adverbs modifier of cooperation)..... | 19 |
| 5. 3. | Предикативные наречия. Модальные предикативы (Predicative adverbs. Modal predicates)..... | 19 |
| 6. | Глагол (Verb)..... | 19 |
| 6. 1. | Переходные глаголы (Transitive verbs)..... | 19 |
| 6. 2. | Непереходные глаголы (Intransitive verbs)..... | 21 |
| Раздел 2. | Служебные части речи (Link parts of speech)..... | 22 |
| 1. | Предлог (Preposition)..... | 22 |
| 2. | Союз (Conjunction)..... | 22 |
| 3. | Частица (Particle)..... | 22 |
| Раздел 3. | Междометие (Interjection)..... | 23 |
| Часть 2. | Русско-английский лексический минимум элементного уровня. Общая часть (Russian-English lexical minimum of elementary level. Common part.) .. | 23 |
| | А..... | 23 |
| | Б..... | 24 |
| | В..... | 24 |
| | Г..... | 25 |
| | Д..... | 25 |

| | |
|------------------|----|
| Е..... | 27 |
| Ж..... | 27 |
| З..... | 27 |
| И..... | 28 |
| К..... | 29 |
| Л..... | 29 |
| М..... | 30 |
| Н..... | 31 |
| О..... | 31 |
| П..... | 32 |
| Р..... | 34 |
| С..... | 35 |
| Т..... | 36 |
| У..... | 37 |
| Ф..... | 38 |
| Х..... | 38 |
| Ц..... | 38 |
| Ч..... | 39 |
| Ш..... | 39 |
| Э..... | 40 |
| Ю..... | 40 |
| Я..... | 40 |
| Литература | 41 |

**Галина Васильевна Артемьева
Русско-английский лексико-грамматический
минимум элементарного уровня**

Редакция авторская

Подписано в печать 03.10.2005 г. Формат 60x84/16
Печать офсетная Усл. печ. л. 2,75 Уч.-изд. л. 2,3
Тираж 200 экз. Заказ 394 Цена договорная

Ротапринт МАДИ (ГТУ) 125319, Москва, Ленинградский проспект, 64

915 338 4509

